



大会
安全理事会

Distr.: General
28 May 1999
Chinese
Original: English and French

大会
第五十三届会议
议程项目 11
安全理事会的报告

安全理事会
第五十四年

1999年5月24日加拿大常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

随函附上按照 1997 年 6 月 12 日安全理事会主席的说明(S/1997/451)的规定编写的 1999 年 2 月加拿大担任主席期间安全理事会的工作评价(见附件)及送文信。

评价是罗伯特·福勒大使所负责指导编写的,因此不应即视为代表安全理事会或其成员的意见。

铭记在安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及与安全理事会有关的其他事项不限成员名额工作组的各次讨论,请将本信及所附的评价和送文信作为大会议程项目 11 以及安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

大使

米歇尔·杜瓦尔(签名)

1999年5月24日加拿大常驻联合国代表团临时代办
给各国常驻联合国代表和常驻联合国观察员的信

谨提出所附的按照1997年6月12日安全理事会主席的说明(S/1997/451)的规定编写的1999年2月加拿大担任主席期间安全理事会的工作评价(见附件)。

评价是罗伯特·福勒大使所负责指导编写的,反映加拿大代表团的意见。它不应即视为代表安全理事会或其成员的意见。

铭记在安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及与安全理事会有关的其他事项不限成员名额工作组的各次讨论,我已请秘书长将评价作为大会和安全理事会的文件分发。

临时代办

大使

米歇尔·杜瓦尔(签名)

附件

安全理事会的工作评价

加拿大(1999年2月)

安全理事会1999年2月工作的评价是安理会该月主席加拿大常驻代表罗伯特·福勒所负责指导编写的。由于福勒大使生病,加拿大副常驻代表米歇尔·杜瓦尔主持了安理会第一个星期的工作。

非洲继续是安理会议程的主要议题:埃塞俄比亚与厄立特里亚之间爆发了冲突;继续讨论了联合国将来在安哥拉的作用;以及安理会继续处理塞拉利昂境内的危机。秘书长于2月11日向安理会成员作了有关主要是在非洲境内的和平与安全问题的环顾世局简报。安理会还审议了海地、前南斯拉夫的马其顿共和国、波斯尼亚和黑塞哥维那、塔吉克斯坦、阿拉伯利比亚民众国、伊拉克和南联盟科索沃境内的局势,讨论了它对在世界所有区域维护国际和平与安全的广泛责任。主席主持了四次关于各维持和平特派团事态发展的部队派遣国会议。两个维持和平特派团(西撒特派团和中非特派团)的任务期限获得延长,另两个特派团(联安观察团和联预部队)的任务期限则已届满,其原因大不相同。进行了对(安哥拉和阿拉伯利比亚民众国的)两个制裁的审查,三个新设立的伊拉克问题专门小组由巴西大使塞尔索·阿莫林担任主席开始了工作。

安理会该月通过了四项决议,发表了四份主席声明。举行了11次正式会议,成员还举行了18次非正式全体协商。值得注意的是,安理会于2月12日在加拿大外交部长主持下举行了一次关于武装冲突中保护平民的公开简报会,会后发表了一项主席声明。继该次会议之后,于2月22日进行了一次关于同一主题的公开辩论,使非安理会成员国有机会对公开简报会作出回应,并对安理会今后在此领域内的行动方向提供投入,包括由秘书长编写一份应于1999年9月提交的报告。

为了进行提高安理会工作透明度的努力,主席经常在非正式全体协商后向媒体发表声明。主席曾代表安理会成员就各具体问题向新闻界发出13次声明。主席还每天在加拿大代表团的网址 <http://www.un.int/canada> 上向媒体提供安理会的工作方案和主席声明。在成员举行非正式协商(非公开)的每一天,向非安全理事会成

员的国家作详尽的情况介绍。由加拿大担任的主席力图使以往各主席的若干有用的倡议长期保持下去,以使安理会的运作方式更加透明、更加负责并更易作出反应。在这方面审查了由斯洛文尼亚担任主席时关于编写安理会决议和主席声明的一项早先的倡议,并于2月17日发表了一份主席的说明(S/1999/165)。

武装冲突中保护平民

安全理事会于2月12日举行了一次关于武装冲突中保护平民问题的公开简报会。该次正式会议由加拿大外交部长劳埃德·阿克斯沃西主持,与会者包括科尔内利奥·索马鲁加(红十字国际委员会主席)、卡罗尔·贝拉米(联合国儿童基金会执行主任)和奥拉拉·奥图诺(秘书长武装冲突中保护平民问题特别代表)以及安理会的15名成员。会议的主题反映了加拿大的信念,即安全理事会在处理对人的安全的威胁方面可发挥关键作用,而武装冲突中保护平民问题是安理会的任务中心。(会议记录可见S/PV.3977和S/PV.3978。)

紧接公开简报会之后,安理会发表了关于武装冲突中保护平民问题的主席声明(S/PRST/1999/6),该声明除其他规定外请秘书长在1999年9月前向安理会提出报告,具体建议安理会在其职权范围内如何从实际上和法律上改进武装冲突情况中对平民的保护。加拿大期望安理会然后将回到武装冲突中保护平民的问题,以便审议秘书长的详尽建议并对其采取行动。

2月22日就武装冲突中保护平民问题举行了第二次正式会议——为一次公开辩论。该次会议旨在向非安理会成员提供机会,讨论索马鲁加先生和奥图诺先生及贝拉米女士以及塞尔希奥·比埃拉·德梅洛(主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员)在1月21日关于有关主题的一次公开简报会上提出的问题。2月22日的会议鼓励与会者就请秘书长提交的报告的内容发言。20几个非安理会理事国的会员国发了言。(会议记录可见S/PV.3980和S/PV.3980/Resumption 1。)

非洲

2月11日,秘书长在非正式协商中向安理会成员作了环顾世局简报,其中主要着重的是包括塞拉利昂、刚果(布拉柴维尔)、刚果民主共和国和中非共和国的非洲境内的和平与安全问题,也谈及了科索沃境内的危机。秘书长强调了他认为是危急而需要国际社会特别重视的各个领域,并指出了若干这种冲突局势间相互关系的新的令人担忧的趋势。虽然他发言的重点是政治和安全问题,但他指出这些冲突的许多根本原因是社会经济原因。

安哥拉

联合国安哥拉观察团

2月4日,安理会收到了主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比对安哥拉日益恶化的政治和军事情况发展的冷静评估,并收到了主管人道主义事务副秘书长帮办马丁·格里菲思的简报。阿纳比先生说,联合国安哥拉观察团(联安观察团)无法再去1998年12月和1999年1月初被击落的两架联合国租用飞机的坠毁地点。鉴于安哥拉境内的总体军事局势不好,并且联安观察团的任务限于2月26日结束,阿纳比先生说,秘书长已就联合国在安哥拉的继续驻留一事写信给安哥拉总统。安理会成员表示他们支持秘书长和其他人重新作出的紧急外交努力,并表示他们对联安观察团人员一直存在的安全问题感到关切。

继秘书长2月11日的简报之后,安理会成员于2月18日收到了秘书长安哥拉问题特别代表伊萨·迪亚洛关于正在与安哥拉政府就联合国继续驻留的可能性进行的谈判的最新资料。迪亚洛先生讨论了秘书长收到的安哥拉总统的信,其中总统告知该国政府不认为有任何理由应在联安观察团任务期限届满后保留联安观察团。俄罗斯联邦和美国报告了三国(其中也包括葡萄牙)正在进行的各种外交努力,及草拟关于联合国继续驻留的方式和组成的决议草案的情况。

2月22日连续举行了两次“阿里亚办法”会议。安理会成员首先会见了以安哥拉国土管理部副部长伊吉诺·卡内罗为团长的安哥拉政府代表团。卡内罗将军概述了该国政府对安哥拉境内政治和军事局势以及对今后联合国驻留的看法。安理会成员随后会见了以外交部长科利·瓦卢比塔为团长的赞比亚政府代表团,其中包括内政部长卡隆巴和国会外交委员会主席姆瓦

安加先生。瓦卢比塔先生转达了该国政府对指称赞比亚违反制裁安盟措施的反驳。安理会主席随后分别会见了两国代表团,试图促进它们之间更好地谅解。

2月23日,主席主持了一次部队派遣国和安理会成员会议,审议有关联安观察团前途的最新情况发展。安理会成员于2月25日再次在非正式协商中讨论了联安观察团问题,包括刚发表的秘书长的报告(S/1999/202)和一项决议草案。2月26日,安理会通过第1229(1999)号决议,其中注意到联安观察团任务期限的届满,规定其有秩序地清理结束,同时确保联合国人员安全,允许特派团的人权部门在清理结束期间继续活动,并要求与安哥拉政府就联合国继续驻留的性质不断进行谈判。安理会成员赞扬联安观察团和以前的联安核查团行动中联合国人员、包括前秘书长特别代表已故的阿利翁·布隆丹·贝耶多年来忠诚勇敢的贡献。

安哥拉制裁

在2月18日非正式协商期间,安全理事会成员讨论了主席以安哥拉制裁委员会主席的身份提交的该委员会的报告(S/1999/147)。安理会成员核可了该报告,包括它委托进行一项专家研究的建议,其研究重点是关于处理军火贩运、石油供应和钻石贸易、安盟资金的流通以及向安盟军事援助的措施。这些建议后来得到第1229(1999)号决议赞同。会后主席向媒体发表了声明,代表安理会成员表示他们支持报告的规定并欢迎它的建议。他特别指出,安理会成员着重注意了报告切合实际和积极主动的性质,并保证支持委员会努力执行制裁的规定。

布隆迪

2月17日,安理会成员听取了布隆迪局势的简报。主管政治事务助理秘书长易卜拉希马·法尔报告说,该区域国家元首在第四轮阿鲁沙会谈中决定,尽管布隆迪境内继续存在一些武装对抗,仍暂停实施区域制裁。主席在非正式协商后向新闻界发表的声明中,代表安理会成员欢迎暂停区域制裁的决定以及在第四轮阿鲁沙会谈上取得的进展,呼吁所有各方参加谈判,痛惜该国仍有暴力事件,对来自境外的反叛集团活动的报道表示关切,并敦促所有各方停止敌对行动,保障平民的安全以及尊重人道主义援助的原则(人道主义人员的中立和接触待援民众不受阻碍)。

中非共和国

联合国中非共和国特派团

2月2日,安理会成员在听取了助理秘书长阿纳比的简报后审议了秘书长关于联合国中非共和国特派团(中非特派团)的第四次报告(S/1999/98)。安理会成员表示支持秘书长关于延长中非特派团的任务期限、保持该特派团军事部门现有兵力的建议。主席在非正式协商后向新闻界发表声明,代表安理会成员欢迎中非共和国总统再次承诺进行政治、经济、社会和安全的改革,并说安理会不久将审查延长中非特派团任务期限的决议草案。他还表示安理会成员支持联合国旨在打破中非共和国政治僵局而进行的调解努力,支持该国的民族和解进程。

2月4日,安理会成员审议了包括加拿大在内的中非共和国之友小组提出的决议草案。2月5日安理会成员商定了一份案文,其中除其他外将中非特派团的任务期限延长至1999年11月15日(即按照中非共和国宪法所定最迟举行总统选举之日的两个月后)。但每45天必需进行一次任务审查,以评估执行《班吉协定》和《民族和解协定》的进展,以及中非共和国政府对进行各项改革、成立选举委员会、制订总统选举的时间表并组织选举的各项承诺的履行情况。

安理会的一些成员对最近立法选举后政局紧张表示关切,其中特别是发生了反对党退出国民议会的事件。2月9日中非共和国总统致函安全理事会主席以缓和这些关切,并重申他承诺进行政治、经济、社会和“安全改革”。2月18日,安理会举行会议,并发表主席声明(S/PRST/1999/7),其中明确阐明,中非特派团的成功前景、今后任务及持续驻留是与履行这些承诺相联系的,尤其是与立即恢复建设性政策对话相联系。

2月24日,中非共和国常驻代表致函安理会主席(S/1999/200),向安理会通知国民议会主席团的最新建议,希望让反对党返回国民议会,并结束这场政治僵局。同一天,安理会主席与帕塔塞总统打电话,后者再次强调他争取政治折衷的承诺。2月26日,安理会根据2月5日的审议通过了第1230(1999)号决议。

刚果民主共和国

在2月17日的非正式协商期间,安理会成员听取了助理秘书长法尔关于刚果民主共和国最新局势发展

的简报。他解释说种种因素使得卢萨卡首脑会议无法按计划举行,这些因素包括安哥拉指控赞比亚支持安盟,卢旺达和乌干达要求让反叛份子参加谈判。安理会成员特别关切的是非法武器继续流入刚果民主共和国,和对该国的军事培训,安理会成员呼吁停止这些活动,并关切敌对行动对平民以及对人道主义援助继续造成的影响。成员重申安理会支持刚果民主共和国的主权和领土完整;表示全力支持卢萨卡和平进程,特别是赞比亚总统奇鲁巴的努力;并强调有必要全面彻底调查所报道的大屠杀事件,并将肇事者绳之以法。在非正式协商后,主席向新闻界发表了声明,代表安理会成员转达了这些要点。

埃塞俄比亚/厄立特里亚

在2月6日和7日的周末埃塞俄比亚与厄立特里亚爆发了激烈战斗之后,提出了一份决议草案,并在2月9日的非正式协商中加以讨论。在非正式协商后,主席向新闻界发表声明,表达了安理会成员对这场战事、尤其是对平民造成的影响的震惊;他们要求立即停止战斗;并打算设法劝使两国停止敌对行动。

2月10日,秘书长和他的非洲问题特使萨赫农大使进行了简报之后,安理会通过了第1227(1999)号决议,其中谴责双方诉诸使用武力;要求立即停止敌对行动,特别是停止空袭;要求双方恢复外交努力,和平解决其争端;强调非统组织《框架协定》仍然是解决冲突的可行基础,并表示全力支持非统组织、联合国和其他有关国家在这方面的努力;呼吁双方确保平民安全并尊重国际人道主义法;并强烈敦促所有国家立即停止向双方出售武器和弹药。埃塞俄比亚和厄立特里亚常驻代表在安理会通过该决议的会议上讲了话。

2月24日,主管政治事务副秘书长基兰·普伦德斯就埃塞俄比亚和厄立特里亚之间的局势向安理会成员作了简报。在非正式协商后,主席代表安理会成员向新闻界发表声明,其中痛惜敌对行动仍在进行,并坚决主张双方应尊重有关安理会决议,立即无条件同意停火,并重申非统组织《框架协定》的可行性以及强烈敦促所有会员国按照前几项决议的要求停止向埃塞俄比亚和厄立特里亚供应武器和弹药。

厄立特里亚总统致函安理会主席表示阿费沃基先生接受非统组织《框架协定》的条件,在收到这封信后,安理会于2月27日举行正式会议,并发表主席声明

(S/PRST/199/9),其中欢迎厄立特里亚接受《协定》,重申双方的主权和领土完整,表示安理会愿意考虑所有适当的支助以执行双方的和平协定。

几内亚比绍

2月4日,安理会成员听取了副秘书长普伦德加斯特关于几内亚比绍境内局势的简报。他说,2月3日签署了一项停火协定,其中规定将部署1400名兵力的西非观察组维持和平特遣队。几内亚比绍的人道主义局势被描述为非常严峻:最近的战斗使数千人流离失所,并打死数十人、几百人受伤,所余粮食和医疗供应品几乎耗尽。

在非正式协商后,主席代表安理会成员向新闻界发表声明,对战火重燃表示关切,并表示支持西非经共体和国际社会其他方面为实现和平进行的努力;呼吁所有各方停止军事行动,以便使人道主义援助自由流入;敦促所有各方再次对阿布贾和平进行作出承诺,并遵守2月3日的停火。

审查对阿拉伯利比亚民众国的制裁

2月26日进行的非正式协商审查了对阿拉伯利比亚民众国的制裁。秘书长和主管法律事务副秘书长汉斯·科雷尔向安理会成员简报了他们协助解决洛克比事件和空运联盟事件所作的努力。在非正式协商后,主席代表安理会成员向新闻界发表声明,指出安理会已听取了关于正在进行的解决洛克比事件和空运联盟问题的讨论情况的简报,并指出继各成员之间的讨论后,没有再讨论改变制裁制度的问题。

塞拉利昂

2月11日和17日,安理会成员讨论了塞拉利昂问题。秘书长在他2月11日环顾世局的简报中敦促向西非观察组维和提供物质支助,并强调人道主义局势的紧迫性。2月17日,安理会成员听取了阿纳比先生关于塞拉利昂形势的简报。阿纳比先生报告说,卡巴总统本人已承诺与反叛份子进行和平对话。阿纳比先生还对尼日利亚可能撤出其西非观察组人员表示关切。据描述,塞拉利昂境内的人道主义局势十分可怕:发生了毁伤肢体、即决处决、强奸、使用儿童兵、并让妇女儿童当人肉盾牌的事件。该国三分之一的民众,约150万人因战事而流离失所。

索马里

2月24日,安理会成员听取了副秘书长普伦德加斯特关于索马里局势的简报。在非正式协商后,主席代表安理会成员向新闻界发表了声明,强调索马里境内日益恶化的人道主义局势,敦促国际社会提供急需的援助,呼吁所有会员国遵守武器禁运,以便禁止武器流入这一动荡不安的地区。

西撒哈拉

联合国西撒哈拉全民投票特派团

2月2日,安理会成员在非正式协商时听取了助理秘书长阿纳比关于联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)和西撒哈拉局势的简报。秘书长1月28日的报告(S/1999/88)建议将西撒特派团任务期限延长至2月28日。

2月11日,安理会通过第1228(1999)号决议,将西撒特派团的任务期限延长至3月31日,该决议要求摩洛哥王国和波利萨里奥阵线使联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)能够进行必要的工作,以遣返有资格在即将举行的全民投票中投票的撒哈拉难民及其家属。此外,安理会支持秘书长的打算,即如果在他向安理会提出下一份报告时,实施1998年向各方提出的整套措施的前景仍然渺茫,则将重新评估西撒特派团的可行性。

最后,主席经安理会成员授权,向新闻界发表声明,其中欢迎摩洛哥王国和联合国之间签署了《部队地位协定》,认为是全民投票进程中向前迈出的重要一步,并表示安理会希望任务期限的延长能够取得进展以促使按计划于1999年12月举行全民投票。

欧洲

南斯拉夫联盟共和国科索沃

2月3日,安理会成员在非正式协商中审议了秘书长依照安全理事会第1160(1998)、1199(1998)和1203(1998)号决议编写的报告(S/1999/99)。在讨论之前,副秘书长普伦德加斯特作了简报,他向安理会成员汇报了自编写该报告以来科索沃的最新形势。根据这个最新的报告,科索沃的安全情况大大恶化,人道主义情况也迅速恶化。难民专员办事处报告有越来越多的流离失所者(37万人,其中21万仍在科索沃境内),国际人员也

日益受到骚扰。安理会主席在向新闻界发表的声明中,表示安理会的成员关注科索沃人道主义和安全情况的日益恶化,并重申他们一如安全理事会主席的声明(S/PRST/1999/5)已说过的,支持联络小组 1999 年 1 月 29 日的倡议。

在该月内,安理会成员在非正式协商中收到联合国和法国代表团所提出的关于在法国朗布依埃举行的政治谈判的进展情况的定期简报。这些最新情况简报是按照 S/PRST/1999/5 的规定提出的。在朗布依埃谈判结束后,安全理事会成员于 2 月 23 日举行了简短的非正式讨论。主席代表安理会各成员向新闻界发表声明,表示注意到朗布依埃会议共同主席的结论,满意地注意到在该地达成的协议以及各当事方承诺参加一个会议以处理执行这些协议的所有方面,呼吁各当事方不采取任何可能危害朗布依埃成果的行动,并充分遵守他们的承诺和安全理事会有关决议的各项规定。

波斯尼亚和黑塞哥维那

2 月 23 日,负责监测波斯尼亚和黑塞哥维那和平执行情况高级代表卡洛斯·韦斯滕多尔普在非正式协商会议中向安全理事会各成员作了简报。简报的根据是高级代表关于 1998 年 10 月至 12 月期间的报告(S/1999/139)。韦斯滕多尔普先生特别提到三个问题:县选举、马德里和平执行理事会会议、《波斯尼亚和黑塞哥维那与克罗地亚之间特别关系协定》的签署。他并强调在斯普斯卡共和国内成立一个政府的必要性。

简报结束后,主席根据安理会各成员所达成的协议,向新闻界作出简报。他在声明中重申安理会各成员大力支持高级代表及其办公室;欢迎马德里和平执行理事会会议的结论;强调波斯尼亚和黑塞哥维那的当局必须负较多责任,履行目前由国际社会所承担或协调的职能;表示安理会各成员关注尽管在少数民族回返方面取得了韦斯滕多尔普先生所述的成就,但仍然有待更重大的突破,目前在斯普斯卡共和国内成立政府仍然存在困难。

前南斯拉夫的马其顿共和国

联合国预防性部署部队

2 月 23 日,秘书长的前南斯拉夫的马其顿共和国问题特别代表费尔南多·马丁·巴伦苏埃拉·马索大使在非正式协商会议中向安理会各成员作了简报,并在另

一个会议上对部队派遣国作了简报。秘书长在较早时在其 2 月 12 日关于联预部队的报告(S/1999/161)中曾建议安理会不妨考虑延长部队的驻留;上一次延长(和扩大)部队的驻留是在第 1186(1998)号决议。在随后的讨论中,将联预部队的任务期限延长 6 个月的建议获得广泛但并非一致的支持。在 2 月 24 日的非正式协商中提出了一项决议草案(S/1999/201),并在 2 月 25 日的安理会会议上加以正式的审议。13 个成员赞成决议草案。俄罗斯弃权。中国投反对票。因而否决了延长任务期限的提案。一些成员国对于联合国这一支首次的预防性部队被解散表示遗憾。

部队派遣国和安理会成员随后在 2 月 26 日举行一次会议。助理秘书长阿纳比提出资料,说明秘书处清理结束联预部队的初步计划。

中东

伊拉克

设立伊拉克问题小组

在本月内,在巴西的塞尔索·阿莫林的领导下,1999 年 1 月 30 日的主席声明(S/1999/100)所设的三个伊拉克问题小组逐渐设立起来。2 月 12 日,阿莫林先生在与主席、安理会成员、秘书长以及其他有关当事方协商后,正式向秘书长和安理会主席汇报小组的组成名单。其后安理会主席和阿莫林先生将这一名单通知媒体。2 月 26 日,阿莫林先生向安理会成员简报小组的初步工作计划和会议日程。

2 月 8 日,安理会的成员收到国际原子能机构(原子能机构)总干事穆罕默德·巴拉迪先生提出的关于原子能机构在伊拉克执行任务的情况的报告。巴拉迪指出,他的报告可能对裁减军备和目前及今后不断监测和核查问题小组有用。

2 月 19 日,应安理会成员要求,伊拉克方案办公室执行主席贝农·塞万根据现有的可靠资料,就伊拉克北部杜胡克地区内的导弹弹着点提出书面简报。

审查石油换粮食方案

2 月 25 日,在非正式协商中,安理会成员根据秘书长按照安全理事会第 1210(1998)号决议第 6 段提出的报告审查了伊拉克石油换粮食方案。塞万先生介绍了秘书长的报告。安理会成员就如何使该方案更为切实

以及伊拉克必须改进同该方案的合作提出意见。安理会成员还注意到塞万先生正着手详细评估过去两年来伊拉克的人道主义情况,并会向人道主义事务小组提供他的评价结果。安理会成员表示希望这一小组会向安理会提出前瞻性建议,以改进伊拉克的人道主义情况。

亚洲

塔吉克斯坦

联合国塔吉克斯坦观察团

2月18日,助理秘书长阿纳比向安理会成员简报塔吉克斯坦的情况。他摘要阐述了秘书长临时报告(S/1999/124)的结论,认为在该国不稳定的安全环境中,局势有缓慢进展。由于安全情况恶劣,联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)尚未能够部署到首都之外。同时由于叛乱的塔吉克联合反对派(反对派)拒绝充分合作,调查去年发生的4名联塔观察团人员被杀害事件的工作尚未完成。在非正式协商结束后,主席向新闻界表示安理会成员关注和平进程缓慢,呼吁当事各方充分执行《总协定》和完成《军事问题议定书》所预见的头两个阶段。安理会的成员对该国的安全情况和反对派拒绝在遇害人员的调查中给予合作表示关注。

2月23日,安理会就塔吉克斯坦局势发表一项主席声明(S/PRST/1999/8)安理会该声明欢迎在迈向民族和解和早日在塔吉克斯坦执行各项和平协定方面所取得的进展;强调必须在1999年举行宪法公民投票和总统选举,并及时举行议会选举;重申安理会关注塔吉克斯坦的安全情况仍然岌岌可危,并认为必须充分调查4名联塔观察员成员遇害的事件。

美洲

海地

2月3日,安理会成员听取了关于海地仍然存在政治僵局的简报。在非正式协商中,助理秘书长阿纳比告诉安理会成员在纽约举行的针对普雷瓦尔总统1月11日的演讲后所发生事件的内部协商和讨论的结果。阿纳比先生还说明了秘书长的代表代表国际社会与该总统、总理和政党进行的讨论以协助解决政治局势。主席在非正式协商后向新闻界发表声明,表示安理会成员关注海地的政治和选举僵局;促请海地政治领袖克服歧见,组成一个可信的临时选举委员会,以便早日举行公

开、自由、公正的选举;并表示安理会成员愿意支持一个可信的选举过程。

其他事项

在约旦国王侯赛因陛下逝世后,主席于2月9日向新闻界发表声明,表达安理会的悼念和深切的悲痛。2月10日,安理会在正式会议上悼念已故侯赛因国王,举行默哀,并由主席念了一份悼词。

2月5日,主席应利比里亚共和国外交部长蒙奈·卡普坦和阿尔巴尼亚共和国总理潘代利·马伊科的要求,分别与他们会晤。在这一个月中,主席还就安理会的工作方案与大会主席迪迪埃·奥佩蒂和大会代理主席吉安·尼古拉·菲利皮-巴莱斯特拉会面,并就加强《联合国宪章》第六十五条所设想的安理会同经社理事会之间的合作,与经济及社会理事会主席弗朗切科斯·保罗·富尔奇会面。

透明度

在担任主席的整个期间,加拿大代表团致力使安全理事会的工作对联合国全体会员更加透明。每次非正式协商后都有立即向所有关注的会员国的代表提供每日详细简报从不例外。在这些简报会上经常分发新闻稿和安理会决议草案。加拿大代表团的网址(<http://www.un.int/canada>)经常提供最新的安理会工作方案。所有新闻稿均以英文和法文提供。该网址还有一个链,可以转到联合国安全理事会的文件网页。关于保护武装冲突中的平民的公开简报会和公开辩论的声明则直接存放在加拿大主席的主页中。

附文

安全理事会主席对新闻界发表的声明

西撒哈拉(1999年2月2日)

[原件: 英文]

关于西撒哈拉问题,安理会听取了主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比先生的简报,特别是关于《部队地位协定》的状况和难民专员办事处的简报。

由于西撒特派团的任务期限已延长至2月11日,安全理事会下星期将再讨论这一问题。

中非共和国(1999年2月2日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就中非共和国问题向新闻界发表以下声明:

安全理事会成员已获悉秘书长个人特使阿纳比先生对中非共和国访问的结果,并欢迎中非共和国总统在阿纳比先生访问时再次做出的承诺。

安全理事会成员将在未来几天内审议一项旨在延长中非特派团任务期限的决议草案。

安全理事会成员表示支持秘书长驻中非共和国特别代表奥卢耶米·阿德尼吉先生为克服总统派与反对党之间当前的僵局所做的各项调解努力。

安全理事会成员还表示继续支持中非共和国的民族和解进程。

科索沃(1999年2月3日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就科索沃问题向新闻界发表以下声明:

安理会成员对秘书长报告(S/1999/99)中所述、南斯拉夫联盟共和国科索沃的局势不断恶化仍然深感关注。

安理会成员再次表示认为,迫切需要以政治解决这一局势。

安理会成员重申支持联系小组外长们于1月29日在伦敦发起的政治进程,并回顾当天安全理事会主席发表的声明(S/PRST/1999/5)。

安理会成员强力敦促各当事方积极、真诚和不带前提条件地参与这一政治进程,并履行根据安全理事会有关决议和协定所承担的义务。

海地(1999年2月3日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就海地问题向新闻媒体发表以下声明:

安理会成员听取了助理秘书长阿纳比关于海地局势的简报。

安理会成员对海地的政治和选举僵局仍感到关注。

安理会成员敦促海地的所有政治领导人克服其分歧,并成立一个可信的临时选举委员会从而为及早举行公开、自由和公正的选举奠定基础。

安理会成员愿意支持一个将导致早日举行立法选举和地方选举的可信、公正和透明的选举进程。

安理会成员赞扬海地国家警察在这一政治紧张的时期所表现的维持公民秩序的专业精神。

安理会成员重申支持秘书长之友及秘书长驻海地代表的各项努力。

安哥拉(1999年2月4日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就安哥拉问题向新闻界发表以下声明:

安理会成员今天听取了主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比和人道主义事务协调厅马丁·格里菲思关于安哥拉问题的简报。

安理会成员听到对不断恶化的军事、政治、安全及人道主义局势的冷静评价。

安理会成员对联合国秘书处官员所叙述的局势恶化的若干事件表示关注。

安理会成员还表示支持重新紧急地开展外交努力,以扭转军事、政治、安全和人道主义方面这种不良的循环。

安理会成员就联安观察团中纳米比亚特遣队的一名成员牺牲向纳米比亚政府表示哀悼,并表示继续关注联合国人员的安全问题。

安理会成员将继续积极审议这一问题。

几内亚比绍(1999年2月4日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就几内亚比绍问题向新闻界发表以下声明:

安理会成员听取了主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特先生关于几内亚比绍当前局势的简报。

安理会成员对又有零星战斗表示关注,并吁请所有各方停止军事行动,尊重国际人道主义法,以及便利人道主义援助物品自由地运至受影响的居民手中。

安理会成员促请各当事方重申其对1998年11月1日《阿布贾协定》文字和精神的承诺,并尊重1999年2月3日签署的新的停火协定。

成员们还广泛地支持为在几内亚比绍实现和平所进行的一切国际努力,特别是西非经共体的努力,并具体注意到多哥总统以西非经共同体主席的身份所进行的各项努力。

安理会成员促请所有能够协助的人都为西非经共体的这些努力提供协助。

埃塞俄比亚与厄立特里亚(1999年2月9日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就埃塞俄比亚与厄立特里亚局势向新闻界发表以下声明:

安理会成员对埃塞俄比亚与厄立特里亚在巴德梅地区突然发生战斗以及战斗仍在继续表示惊愕。

安理会成员特别关注战斗对平民的影响。

安理会成员要求按照安理会上次的决议立即停止战斗。

安理会成员正在积极审议这一局势,并审议以何种方式说服该两国停止敌对行动。

安理会正期待着明天听取秘书长特别代表萨赫农大使的简报。

安理会成员支持为解决这一争端正在进行的外交努力。

安理会将继续积极审议这一问题。

科索沃(1999年2月9日)

[原件: 英文]

安理会成员听取了法国大使关于南斯拉夫联盟共和国代表与科索沃阿尔巴尼亚族领导人代表在朗布依埃所进行讨论的进展的简报。

联合国西撒哈拉全民投票特派团任务的延长
(1999年2月9日)

[原件: 英文]

安理会成员审议了联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)任务期限的延长问题。

如诸位所知,西撒特派团的现行任务于2月11日到期。

安理会成员将在今后几天里继续审议这一项目。

约旦侯赛因国王陛下(1999年2月9日)

[原件: 英文]

安全理事会成员授权我就约旦侯赛因国王陛下逝世向新闻界发表以下声明:

安全理事会成员深感悲痛地获悉约旦侯赛因国王陛下于2月7日去世。

安全理事会谨向约旦人民、努尔王后陛下、阿卜杜拉国王陛下、以及约旦哈希姆王国王室的其他成员表示哀悼和慰问。

约旦及整个区域都丧失了最伟大的领导人之一。我们都失去了一位坚定的和平战士。他对自己的区域的惊人和全面的了解以及他愿意为争取和平而承担风险,为他的人民获得了更光明的未来,并为他的整个区域赢得了希望。安全理事会将怀念并且不会忘记他的音容和贡献,同时继续为争取中东的和平与安全而努力。

候赛因国王陛下是《联合国宪章》理想的最坚强的捍卫者。

联合国西撒哈拉全民投票特派团
(1999年2月11日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就联合国西撒哈拉全民投票特派团的问题向新闻界发表以下声明:

如诸位所知,安全理事会刚刚通过了一项决议,将联合国西撒哈拉全民投票特派团的任务期限延长至1999年3月31日。

我们希望并期望,这一任务延长将可取得进展,按计划于1999年12月举行全民投票。

安理会成员欢迎摩洛哥王国与联合国签署《部队地位协定》,认为这是全民投票进程中迈出了重要的一步。

刚果民主共和国(1999年2月17日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就刚果民主共和国问题向新闻界发表以下声明:

安理会成员听取了关于刚果民主共和国局势的简报。

安理会成员呼吁各当事方、特别是各反叛运动,停止敌对行动,实现停火,并努力通过外交途径解决分歧。

安理会成员特别关注非法武器继续流入刚果民主共和国领土以及继续提供军事训练,并要求停止这些活动。

安理会成员对于敌对行动不断伤害到平民和影响向受难者提供人道主义的援助,深为关注。

安理会成员重申支持刚果民主共和国的主权和领土完整。

安理会成员认为,确保和平努力得到广大的多族裔参与至关重要。

安理会成员完全支持非统组织和联合国都支持的《卢萨卡和平进程》,特别是赞比亚总统奇卢巴的各项努力。

安理会成员对刚果民主共和国境内人权情况特别报告员罗伯托·加雷顿返回该国感到高兴,并强调,必须就所报道的屠杀行为进行全面和彻底的调查,不能让这些行为的犯罪者逍遥法外。

布隆迪(1999年2月17日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就布隆迪局势向新闻界发表以下声明:

安理会成员今天上午听取了布隆迪境内事态发展的简报。

安理会成员欢迎大湖区各国国家元首于1月23日关于暂停区域制裁的决定。

安理会成员还欢迎第四届阿鲁沙和平谈判所取得的进展,并表示支持姆瓦利姆·尼雷尔以和平进程调解人的身份所做的各项努力。

安理会成员重申支持阿鲁沙进程,并呼吁布隆迪当事各方与正在参与的其他各方一道参加谈判,以期缔结一项和平协定。

安理会成员表示支持向布隆迪各族裔提供国际援助。

安理会成员对不断发生暴力事件表示遗憾,并对关于布隆迪境外的该国反叛集团开展武装活动的报道表示关注。

安理会成员敦促布隆迪所有各方停止战斗。

安理会成员回顾安理会主席最近就武装冲突中保护平民问题发表的声明,敦促所有各方保障平民的安全,并要求尊重人道主义援助的各项原则,包括无障碍地援助流离失所者和难民的原则,以及尊重运送这种援助的人员的中立性。

安全理事会关于安哥拉局势的第864(1993)号决议所设委员会报告(1999年2月18日)

[原件:英文]

安理会成员讨论了安理会关于安哥拉局势的第864(1993)号决议所设制裁委员会的报告(S/1999/147)。

我身兼安理会主席和制裁委员会主席,很高兴能够说:安理会成员十分支持该报告的各点并欢迎其中的提议。

安理会成员特别着重讨论了该报告实事求是的主动性,承诺支持我们的努力,执行该制裁的规定。

安理会核可制裁委员会的报告,其中建议委托进行一项针对武器贩运、石油供应和钻石贸易,以及安盟资金转移的专家研究。

塔吉克斯坦局势(1999年2月18日)

[原件:英文]

安全理事会成员听取了关于塔吉克斯坦局势的简报。

安理会成员对和平进程进展缓慢表示关注,吁请各方充分执行《总协定》并完成军事问题《议定书》中所预见的头两个阶段。

安理会成员关注安全局势的状况以及在调查联塔观察团4名人员去年8月遭谋杀事件中塔吉克斯坦联合反对派不予合作。

正在起草一份主席声明稿,说明安理会关注缺乏进展以及该国安全局势岌岌可危;今天下午将继续进行这项工作。

波斯尼亚和黑塞哥维那局势(1999年2月23日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就波斯尼亚和黑塞哥维那局势向新闻界发表以下声明:

安全理事会成员审议了高级代表最近的一份报告并收到了他关于波斯尼亚和黑塞哥维那和平执行进程现况的情况增编。他们重申强力支持高级代表及其办事处执行《和平协定》。

安理会成员注意到最近数月来已取得实质性进展,但认为仍需作大量工作才能使和平在波斯尼亚和黑塞哥维那持久。他们欢迎1998年12月15日和16日在马德里举行的和平执行委员会会议的结论。他们强调,波斯尼亚和黑塞哥维那当局必须对现由国际社会行使或加以协调的职能承担更多责任。

在少数族裔回返方面虽然有成绩,但仍需要取得重大突破,对此,安理会成员表示关注。他们还对斯普斯卡共和国仍难以组成政府表示关注,这方面的困难应按照斯普斯卡共和国宪法及《和平协定》加以解决。

安理会成员将继续密切注视波斯尼亚和黑塞哥维那的事态发展。

科索沃局势(1999年2月23日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就朗布依埃会议两主席的结论向新闻界发表以下声明。

安全理事会成员注意到在为达成尊重南斯拉夫联盟共和国国家主权和领土完整的科索沃实质性自治协定而紧张工作两星期后、朗布依埃会议结束时两主席的结论。

安理会成员满意地指出,朗布依埃协定确立了实质性自治的政治框架。

安理会成员注意到,各方承诺3月15日在法国出席讨论这些协定执行工作所有方面的会议。安理会成员鼓励各方为此目的进行建设性的工作。

安理会成员着重指出,所有各方切勿采取任何可能危及朗布依埃谈判成果的行动,并充分遵守1998年10月的承诺和安全理事会的相关决议。

安理会成员将继续密切注视这一局势。

埃塞俄比亚/厄立特里亚局势(1999年2月24日)

[原件:英文]

安理会成员听取了副秘书长基兰·普伦德加斯特关于埃塞俄比亚和厄立特里亚间局势的简报。

安理会成员痛惜1999年2月10日安理会第1227号决议通过后、敌对行动仍然持续,并坚持要求双方遵守该决议、立即无条件地同意停火。

同样地,安理会成员重申非统组织《框架协定》是政治解决该争端的可行的健全基础。

安理会成员特别举出第1227(1999)号决议的规定,强力敦促所有国家立即停止向埃塞俄比亚和厄立特里亚出售任何武器和弹药。

索马里(1999年2月24日)

[原件:英文]

安全理事会成员听取了副秘书长基兰·普伦德加斯关于索马里局势的简报。

简报突出表明了索马里人道主义局势恶化。

安理会成员敦促国际社会继续密切注视这一局势,并向平民提供迫切需要的援助。

安理会成员强力重申 1992 年 4 月 24 日第 751(1992)号决议的要求,请所有国家遵守旨在防止武器流入这一动荡地区的武器禁运。

伊拉克以石油换粮食方案(1999年2月25日)

[原件:英文]

安理会成员听取了根据 1998 年安全理事会第 1210(1998)号决议所设伊拉克方案办公室执行主任的简报。

成员们就如何改进该方案以及按照报告所述伊拉克需要改善同该方案的合作,提出了意见。

成员们注意到,塞万先生将向人道主义小组提供他的专门知识。

他们表示希望,该小组将向安理会提出处理伊拉克人道主义局势的前瞻性建议。

对阿拉伯利比亚民众国的制裁
(1999年2月26日)

[原件:英文]

安全理事会成员授权我就审查对阿拉伯利比亚民众国的制裁发表以下声明:

安理会成员听取了秘书长和法律顾问汉斯·科雷尔关于解决洛克比和法国空运联盟问题所举行磋商的简报。

听取简报后,安理会成员相互进行了讨论。

安理会成员还指出,第 1192(1998)号决议的规定没有得到遵守。

讨论中没有提到对此制裁制度要作任何变动。

秘书长将继续向安理会报告他努力解决此案的情况。

安理会将继续审查此案。

伊拉克(1999年2月26日)

[原件:英文]

安理会成员今天听取了巴西阿莫林大使作为伊拉克问题各小组主席所作的简报。

他说明三个小组正在讨论的各个问题。

他指出,伊拉克向裁军问题小组提供了与其工作有关的文件。

安理会成员对此表示欢迎,认为是伊拉克采取的一项重要行动。